

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Пантавны бэрийэммесэ виль производственнэй под'ёмэн

Радостнэй лунн'ез ола былэ 192 тысяча руб, а миян счастливей, советскэй 1938 годся апрель месяца— народ. Быд уголокын завод'езын, фабрика езын, колхозз'езын да мэдик советскэй предприятияезын отэн паськалис РСФСР Верховнэй Советэ бэрийэммесэ кузя избирательнэй кампания. Быдласянь локтэны кыввез, кэдна иньдэтэмэсь великэй Сталинлэ да сылэн вернэй соратникезалэ, сы питомецезалэ—РСФСР Верховнэй Советэ депутат'езэ кандидат'езалэ. Миян великэй родинась быд труженик стремитчэ пантавны бэрийэммесэ виль производственнэй под'ёмэн.

Емэсь миян округын и с'етшэм производственнэй предприятияез, кыздэ „Краснэй молот“, „Краснэй подерёвщик“, лёнзаводд'ез и уна мэдиккез, кытэн коминарод мыччалэны ассиныс изумительнэй мастерство, радостыэн да гордостыэн знаменуйтэны РСФСР Верховнэй Советэ бэр'ян лунсэ асланьс виль производственнэй под'ёмэн.

Но недостаточная руководитэны етнэн производственнае разноепромсоюз; не эддён бура сувтэтэм артеллеалэ практичэскэй отсэт, оперативнэй, живэй руководство, неаскадэ сувтэтэны отчетт'ез мисечэ производственнэй программа тыртэмын.

Ещё умельжыка интересуйтэны местнэй промышленностиэн районнэй да округнэй организацияез. Сидз Кудымкарскэй типографияэ джын годни абу вовлэм некин — некин оз интересуйтчы типографиянись рабочэййезэн да ета производственнэй план тыртэмэн. А ета организацияезын уджалэ ед рабочэй класс и видчисьэ партийнэй да советскэй организацияезсянь медыджыт вниманнэ.

РСФСР Верховнэй Советэ бэрийэммесэ кежэ готовичикэ миян местнэй промышленностиэн л'ебэ виль производственнэй под'ём да стахановскэй движениэ. Партийно-советскэй организацияез да разноепромсоюз должнэсь этэ массовэй движениэсэ возглавитны большевистскэйя.

Кончитны яровэй культураез кэдзэм

Мийэ талун печатайтэм округ пасьта тулысья кэдэм йылись окрзались сводка.

Процентт'ез мыччалэны, што Косинскэй район энэдэ оз вермы тыртны кэдзан план колосовэй культураез сьэрти. Эта дело недопустимэй.

Июнь 10 лунэдэ округ пасьта мийэ должнэсь кончитны пар гэрэм, а Коса сё ешэ кэдэ колосовэййезэ.

Мукэд районнэезын колхозз'ез надейтэны сы вилэ, што гэрэсэ тракторрез, а сийэн и оз используйтэ нормальнэй вэв вын. Мийэ должнэсь тэдны, што кы-

ным дыржык пондас парсулавны гэртэг, то почвае влагане кольччэ йетшажык, кэдия пондас влияйтны урожайность вилэ.

Колэ висьтавны, што эддён умэля дело сулалэ картошка да карчез садитэмын. Июнь 1 лун кежэ округ пасьта садитэм токо 38,3 процент вилэ. Эддён умэля дело сулалэ Кочевскэй да Юрлинскэй районнэезын, кэдня карчез садитны езна пондылэ.

Колэ быдэс вын еналуннэезэ пуктыны сы вилэ, медбы пар гэрэн да карч садитан удж кончитны енажэ луннэезэ.

Избирательнэй округез, кэднаын ёрт И. В. Сталин зарегистрируйтэм кандидатэн депутатэ союзнэй да автономнэй республикаезись Верховнэй Советт'езэ

Ёрт Сталинлэн кандидатура вэли выставитэм странаись быдэс избирательнэй округезын союзнэй да автономнэй республикаезись Верховнэй Советт'ез бэрийэммын и зарегистрируйтэм с'етшэм избирательнэй округезын союзнэй да автономнэй республикаезись:

РСФСР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 2 Сталинскэй избирательнэй округын, город Москва.

Украинскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 79 Сталинскэй избирательнэй округын, город Киев.

Белорусскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 166 промышленнэй избирательнэй округын, город Минск.

Грузинскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 1 Ленинскэй избирательнэй округын, город Тбилиси.

Азербайджанскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 56 Ленинскэй избирательнэй округын, город Баку.

Армянскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 1 избирательнэй округын, г. Ереван.

Казахскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 6 Сталинскэй избирательнэй округын, город Алма-Ата.

Узбекскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 1 Ленинскэй избирательнэй округын, город Ташкент.

Киргизскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя

№ 16 избирательнэй округын, город Фрунзе.

Таджикскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 119 Сталинскэй избирательнэй округын, город Сталинабад.

Туркменскэй ССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 35 Ленинскэй избирательнэй округын, город Ашхабад.

Башкирскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 141 Уфинскэй—Ленинскэй избирательнэй округын, город Уфа.

Бурят-Монгольскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 23 Улан-Удэнскэй паровозостроительнэй избирательнэй округын.

Дагестанскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 96 Красноармейскэй избирательнэй округын, город Буйнакск.

Кабардино-Балкарскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 1 Советскэй избирательнэй округын, город Нальчик.

Калмыкскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя Ленинскэй избирательнэй округын, город Элиста.

Коми АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя Чапаевскэй избирательнэй округын, город Сыктывкар.

Карельскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 11 железнодорожнэй избирательнэй округын, город Петрозаводск.

Крымскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 70 Симферопольскэй-Октябрь-

скэй избирательнэй округын.

Марийскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 2 Йошкар-Олинскэй железнодорожнэй избирательнэй округын.

Молдавскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 22 Первомайскэй избирательнэй округын, город Тирасполь.

Мордовскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 4 промышленнэй избирательнэй округын, город Саранск.

Поволожьейсь Немцевалэн АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 8 железнодорожнэй избирательнэй округын, город Энгельс.

Северо-Осетинскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 4 железнодорожнэй избирательнэй округын, город Орджоникидзе.

Удмуртскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 10 Сталинскэй избирательнэй округын, город Ижевск.

Татарскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 11 Казанскэй-Ленинскэй избирательнэй округын.

Чечено-Ингушскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 22 Нефтезаводскэй избирательнэй округын, город Грозный.

Чувашскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя № 56 Канашскэй-заводскэй избирательнэй округын.

Якутскэй АССР Верховнэй Советэ бэр'ян кузя Селигдарскэй избирательнэй округын.

РСФСР Верховнэй Совет депутатт'езэ кандидат Попов Яков Степанович

(биографическэй справка)

Ёрт Яков Степанович Попов шогмис 1900 годын беднэй крестьянскэй семьян. 1913—14 годд'езэ семья вэли 15 мортись. Муыс вэли токо 3 гектар. Нянь тырмывлис токо тулысэдэ, сийэн Поповлэн семьялэ ковсис уджавны бат раккезын кулаккэзэ и час то корны нянь-кусэ. Кэр ёрт Попов да сылэн вонн'езыс невна быдмыштисэ, пондисэ бурлачитны, хозяйствын вэлисэ 1 вэв, кык

мэс, кык бала.

Быдэс вонн'ез служитисэ Краснэй армиян. Ёрт Я. С. Попов Краснэй армиян служитисэ 1919 годсянь 1922 годэдэ. 1922 годсянь энна кадэдэ ёрт Попов олэ Кекур деревнян, Юринскэй сельсоветисэ, Кудымкарскэй районнэ, Коми-Пермяцкэй округисэ. Уджалэ сельскэй хозяйствын.

1929 годын ёрт Попов этлаын вонн'ескэт организуйтисэ колхоз. Сыбарын ёрт

Я. С. Поповэс бэрийсэ заведующейэн колхозисэ хозяйствын.

1931 годын сийэ бэрийсэ полеводчэскэй бригадаэ бригадирэн, кытэн сийэ уджалисэ 1932 годэдэ. Ноябрь тэлиссын 1932 годэ колхозниккез ёрт Поповэс бэрийсэ колхозэ председателэн. Сысянь ёрт Попов сменатэг энэдэ уджалэ „Труженик“ нима Кекурскэй колхозын председателэн.

Испания фронт'ез вылын

Восточнэй (Арагонскэй) фронт вылын Сорта районн (Тремпли северланьжык) республиканскэй войскаез босьтисэ кынымкэ виль позицияез.

Леванта секторын быдэс участоккез вылын мунэны ожесточеннэй сраженнэез.

Блестящэй контратака результатов республиканскэй войскаез вились босьтисэ Боралов-Бланко да Альдеуэла (Леридася юланьжык), босьтисэ пленнаййезэс да военнай снаряженнэез.

Сьэкыт потеряез ценаэн

матежиккэзэ удайтчис невна вежсыны Вальбона направленилань (Теруэльсьянь югостоклань). Эта районн боййез продолжайтэны. Мэдик фронт'ез вылын переменаезтэг.

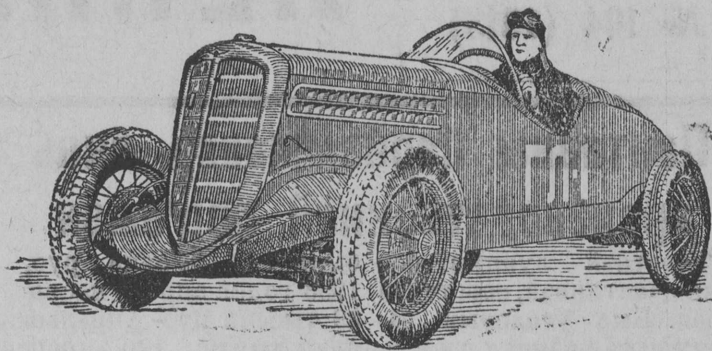
Июнь 1 лун кежэ округ пасьта яровэй культураез кэдзэм

88083 гектар
ОКРЗОЛЭН СВОДКА

Тулысса кэдзэм иылісь Коми-Пермяцкэй округын июнь 1 лун кежэ

Район'ес	Б ы л э с			Сія числоын коло- совэйез			Тыртэм % вылэ				
	План гек- тар	Кэдз- эм га	Тыр- тэм % вылэ	План гек- тар	Кэдз- эм га	Тыр- тэм % вылэ	Кар- тош- ка	Карч- чез	Лён	Кле- вер	Гэрэм пар
Ганнскэй	5851	5812	99,3	5095	5319	104,3	76,4	14,8	78,7	56,5	6,9
Косинскэй	7138	6475	90,4	6284	6257	99,5	27,5	3,5	63,7	44	1,6
Кочевскэй	9715	9215	94,8	8462	8703	102,4	25,6	—	93,3	62,2	14,8
Юрлинскэй	15451	15274	98,8	13140	14240	108,3	48,5	—	87,2	56,1	17,9
Кудымкарскэй	34944	34343	98,2	29384	31788	108,1	21,5	7,1	90,5	55,1	22,6
Юсьвинскэй	16563	16004	96,5	13888	14680	105,7	56,7	0,5	96,1	52,3	—
Поселковэй совет	988	960	97,1	884	911	103	—	—	—	—	52,5
Округ пасьта	90650	88083	97,1	77137	81898	106,1	38,3	4,9	90,4	55,8	23,4

Советскэй техникалэн новостез
Молотов нима Горьковскэй автозаводисэ эксперименталь-
нэй цех изготовитис гоночнэй автомобиль стандартнэй четы-
рехцилиндровэй моторан ГАЗ „М-1“ и стандартнэй рамка
„М-1“ вылын.



СНИМОК ВЫЛЫН: Гоночнэй машиналэн образец.

Письмо редакцияэ

Ме, П. Старцев, уджала ВКП(б) Кудымкарскэй райкомын инструкторэн куим мисеч-ни, но энэдз сё абу менам квартира.

Унаис-ни квартира понда вовлі поссоветис коммуналнэй отделэ Под'янов дывэ, но некытшэм результатт'ез абуэсь. Под'янов пыр врсьтале: што „эни квартирасе абуэсь, апын либо мэдлун адззам и т'енит сетам первэй очередьн“. Менэ етнэн „завтрак-кезнас“ вердэны куим мисеч-ни.

Сидз-жэ ета вопросэн обрачайтчывлі поссоветис председател Окулов дывэ, кэда байтэ, што „имейтам т'енэ вид вылын, чулалас первэй май и т'енит сетам квартира первэйлэ“. Первэй май чулаліс да и чу-

лаліс-ни май мисеч, но квартирасе менэ ез обеспечитэ.

Этна руководителлезлэ унаис-ме байтлі, што менам бура шогалэны инькаэ да нывкаок, меным колэ квартира, медбы сетны возможность нылэ лечитчыны. То меным ета вылэ Под'янов ответитис, што „ем мый понда думайтны, кулас-кэ инькаит адззам мэдикэ“.

Сыбарын инькаэс водтэ-тисэ больницаэ. Керисэ сы-лэ операция, кэда барсянь сія веськаліс, и ме сійэ вайэти знакомэйез орде. Шогалэм барсянь сія узис джоджын, чожа пондис шогавны вились, бэра водтэ-тисэ бэр больницаэ и май 13-эт лунэ сія куліс. Эта

барсянь ме Под'яновлэ висьталі, што сетэ меным кэты умалік квартира инькаэ куліс и кольчичисэ челяддес кыка. Эт нывкаокис эддён шогалэ и сылэ условияс колэны бурэсь, а то ния эни менам олэны чужэйын. Под'янов менэ категорическэй откажитис, што „кытис-ме т'енит вая квартирасе, кыз абуэсь вія“.

Вот кыз заботитчэны ловья мортт'ез понда Под'янов да Окулов.

П. Старцев
РЕДАКЦИЯСЯНЬ: ВКП(б) Кудымкарскэй Райком должен обсудитны поведеннэсэ Под'яновліс да Окуловліс да мортт'ез дывэ бездушнэй относитчэм понда примитны решительнэй мераэс.

Ешэ хлебозавод йылісь

Кудымкарскэй хлебозавод почти быд лун л'едзэ брак. Эта бракись косьтэ-мась 12 тысеч руб вылэ (6 тонна) сахарез, кэдня куй лэны складд'езын.

Этакэт этлаын нянь пэжалэны улэ либо сотасэ, а мукэдпыр нянь пытшисэ позьэ адзыны бон торрез, кэртувез, трэпич торрез и сидз одзлан. Эта дело керсьэ хлебозаводлэн директор Гордеев руководство у в т ы н. А кэр хлебозаводэ сюрас честнэй работник да пондас крикуйтны уджисэ безобразияэсэ, то Гордеев кыз-нибудэ етэ мортэс уджисэ уволитас. Сидз сія уволитис ВКП(б) кандидатэс Старцеваэс, прямо вапэтис хлебозаводисэ. Эни кошшэ быд предлогез, медбы уволитны удж вылісь комсомолец Радостевэс сійэн, кыз Радостев подмечайтэ Гордеевліс недостатоккэсэ.

Кыз-жэ дело сулалэ пекарняын культураэн? Да эддэн отвратительнэй. Пекаррез уджалэны кэптэг, нятэсь запонн'езэн, а мукэд пекарэс он и различит тракторист дывнисэ, с'етшэм сьэд.

Но ета вылын безобразияэс Гордеевлэн оз сувтчэ. Май 24 лунэ, кэр оссис ок

ружнэй партконференция трудяшэйезэс Кудымкар поселокисэ Гордеев колис-нянтэг. Эта ыджыт преступленнэ Гордеевлэн.

Разь этна Гордеевлэн безобразияэс йылісь оз тэд Окрпотребсоюзлэн президиум да сылэн председател Дорофеев, но-ед некытшэм мераэс ния оз принимайтэ. Йетша разь вэліс материалл'ез Гордеев вылэ, но сія сё кольччэ накажиттэг да сё вились-вилэ керэ безобразияэсэ.

Не буржыка дело сулалэ и фабрика-кухняын, кытэн директорэн уджалэ Волков. Неважын вэлі с'етшэм факт: Волков локтэ фабрика кухняэ, игналэ ви замок сайэ, босьтэ ключ дывнас да муна. Сыбарын сія жэ пондис винитны, поваррезэс, што жагэна ния вэрэтчисэ, а сійэн и ез вермэ готовитны буржык обедд'ез. Эта вэлі с'ек кэр муніс райпартконференция.

Этна безобразияэсэ, кэдна керсьэны хлебозаводын да фабрика-кухняын колэ немедленнэй устранилны. Медозд ета дело бердэ должен кутчисьны окрпотребсоюзисэ председател ьрт Дорофеев.

Забшорскэй

Ыджыт вниманнэ увтэ массаезлісь запроссьез

Быд лунэ советскэй народлэн льебэ политическэй да культурнэй уровень, содэны виль запроссьез.

Миян Кудымкарын ем кинотеатр. Но кыз-жэ сія уджалэ? Не этпырись байтлісэ, што кинотеатрын кык-куим сеанс туйэ овлэны этік сеансэн.

Не этік тысяча морт локтэны массаэс рытэн кинотеатрэ видзэтны виль со-

ветскэй фильмез, развивайтны ассис знаннэсэ да чулэтны ассис досуг гажэжык, культурнэйжыка.

Но кино-театраын сеанс видзичьтэн быдэс мыва бырас. Неужто кинотеатр ета кэда оз вермы сетны кытшэм-нибудэ музыка, ведь нылэн ем роль, туйэ сійэн ета кэда орсны. А сидз-жэ туйэ велэтны гармошка одзын западнэй танецез,

оз откажитчы етаисэ молодёжь. Не умэль бы вэлі, кэбы массаэс велэтчисэ танцуйтны западнэй танецез.

Уна этнэ запроссьезэс туйэ кывны массаэс коласіс, особенно ния мортт'езліс, кэдня локтасэ ыджыт городд'езисэ, но этна запроссьез некин вниманнэ увтэ оз пырэ. Голева

Н. Попов

Стальнэй вэввез

(„колхознэй тулыс“ очеркись)

1932 годэ Кудымкарскэй районын организуйтис машино-тракторнэй станция. МТС—колхозыезлэн штаб—кутчисэ веськэтылны ния колхозз'езэн, кэдна шедисэ сы обслуживайтэм увтэ. Вэлі сетэмэсь заданнэсэ, кытшэм колхозлэ уна-я вайны Менделеево станциясь минеральнэй удобреннэ.

Кекурчи, этлаын мукэд колхозз'езкэт, пондисэ ваявны етэ удобреннэсэ, а несознательнэй колхозниккэс, кыз шуам, Попов Яков Емельянович и мэдиккэс байтисэ:

—Мый ета с'етшэмыс? Мусэ пондимэ ваявны станциясь да ешэ вештаме сы понда денга! Миян

эни асланым мусэ уна. Колхознэй ыббес паськытэсь, синэн он судзэт. Мыйлэ ваявны мусэ?

—Ети-ед удобреннэ, назём туйэ, мыля тийэ кулацкэй басынисэ байтат, урожайис разь тиявлэ оз ков?—шынчалэмэн вежэртэтлісэ нийэ активистт'ез. Сидз колхозын мый ненабудь вильэ пыртэм дырни адзисылісэ с'етшэм мортт'ез, кэдна байтлісэ; ета-пэ оз ков. Босьтисэ кэдан машинаэс, кысянч чужис басыни: „машинанас кэлань дыр, колэ кэдань киезэн“. Босьтисэ вундан машинаэс, бэра л'ебисэ: „умэля вундэ машинаэс, буржык вундыны кизэн“.

Но вильыс вермис важэс, жагывв эшисэ колхозниккэс

коласын ена дедовскэй при-вычкаэс, кэдне старайтчисэ использоватьны кулаччонс сы понда, медбы падмэтны колхозлісэ одзланисэ мунэмсэ.

—Ме аслам бригадаэн кора тиянэс социалистическэй соревнованнэ вылэ—кэдан кад кежэ лэсьэтчисэ висьталіс кызкэ Яков Степанович мэдик бригадэсисэ бригадирезлэ.

—Вызовтэ мийэ примитам—шуисэ мэдд'ес. Керисэ социалистическэй договор, а общэй колхознэй собраннэ вылын решитисэ корны соревнованнэ вылэ ассинис суседнысэ „Двигатель“ нима колхоз... Эта тулысэ локтисэ Кекурскэй колхозэ шулявны гэрны стальнэй вэввез—тракторрез. Быдса празникэ пэртчисэ сія рытис, кэр ена богатыррез мыччисэс деревняс. Быдэныс—пэргисэ и том, ыджыт и учэт петисэ видзэтны, котэртисэ тракторрез бэрын топ ыб вылэдз.

—Ед пырэ одзас, матэ-ед локтэ, колесэ увтас шедат!—горэтліс челядыслэ Яков Степанович, а челядысэ котрасисэ тракторрез гэгэр, старайтчисэ тэдны, кыз сія вермэ мунны, видзэтисэ следд'есэ

—Колька, Колька адззан кыздэ потшэс няжйштэм—чегэтэма—байтисэ этік.

—А ести кыздэ пиннезнас гарйыштэма—горэтчывліс мэдик.

Локтисэ видзэтны и еди-ноличниккэс, кэдна коласын вэлі Климов Павел Данилович.

—Адзат, городсисэ рабочэйис кытшэмэсь индисэ миянлэ „сабын'есэ“, вэвтэг мунэны, — байтисэ нылэ колхозниккэс.

—Да, бура, батя, мэдралэны вильсасэ.

—А т'е ешэ висьталін: тракторрез миянэ оз локтэ, миян пашняис лог да кырас. Ха-ха-ха!

—Ой-ой-ой, сылэн-тай гэррез нёля!—лемеххес выласэ видзэтикэ байтисэ мукэдис.—Но и машина!

„Локтасэ зона Краснэй армиясь дак менэ пондас колхозас-жэ-ед кыскыны—думайтис Павел Данилович тракторрезлісэ уджалэмсэ видзэтикэ... Вот думайта ешэ арэдзасэ, а сыбарын, поди, пыра-жэ“.

—Чуть-кэ ме тиянэс аслам бригадаэн ог одзав—байтліс Яков Степанович, кэр эсьсывлісэ ния колхоз правленнэ керны лунся уджлэ итогез.

—Видзэтам, шувлісэ мэдик бригадэсисэ бригадирез. Кажнэй бригадир старайтчисэ уджавны буржыка и мэдик бригада участок бокэт мунікэ, видзэтліс, кыздэ сылэн гэрэмась, пинялэмась.

Продолженнэ следуйтэ.

Врид. ответствен. редактора Е. Мехоношин.